

CD Soundmachine

AZ101
AZ1004

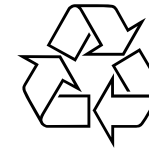
Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>

Používateľské príručky



PHILIPS



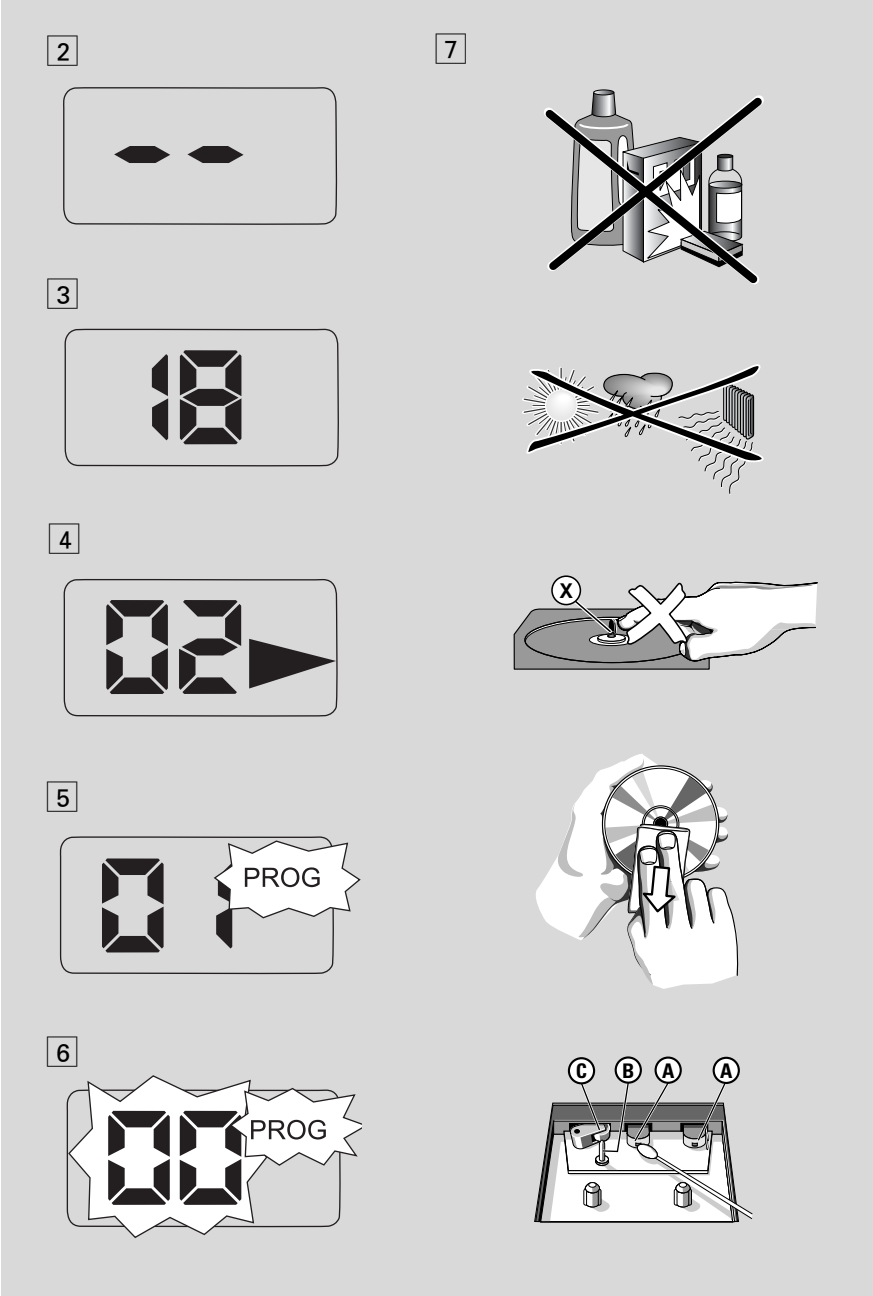
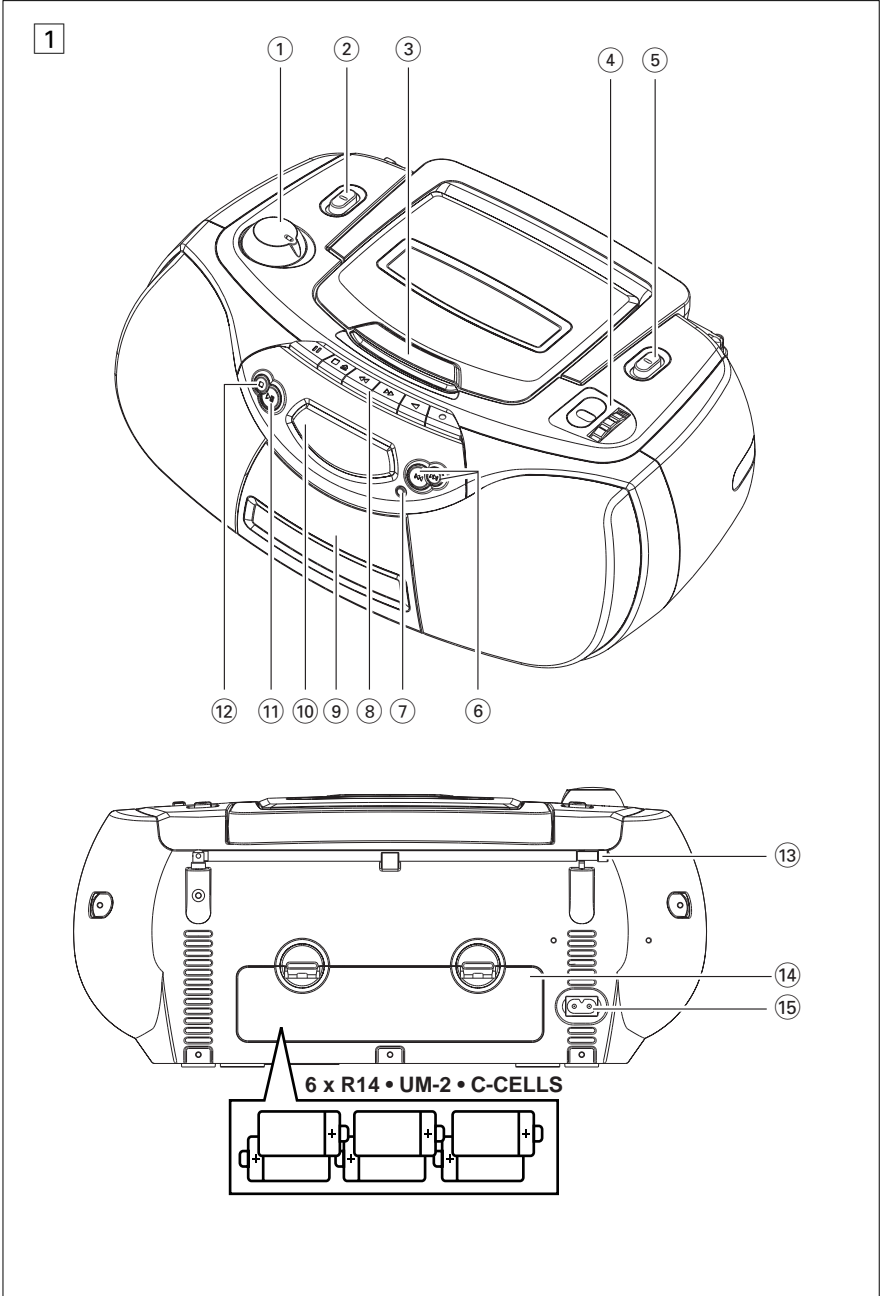
AZ 101



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Printed in China

ALJW-0445



Príslušenstvo dodávané s prístrojom

Sieťový kábel

Horná a predná strana (Pozri 1)

- ① **VOLUME** – nastavenie sily zvuku.
- ② **Volič zvukového zdroja: CD, TUNER, TAPE/POWER OFF**
 - ako zvukový zdroj je možné zvolit' CD, v prípade rádioprijímača, alebo ako zvukový zdroj magnetofón
 - spínač zapojenia/vypnutia
- ③ **Priestoru pre CD**
- ④ **TUNING** – ladenie rozhlasových staníc.
- ⑤ **BAND** – voľba vlnovej dĺžky
- ⑥ **PREVIOUS, NEXT** ◀ ▶ – postup na ďalšie skladby alebo vyhľadanie melódie/skladby smerom späť alebo dopredu
- ⑦ **PROG** – naprogramovanie skladieb a kontrola ich poradových čísel.
- ⑧ **Magnetofon ovládacie gombíky:**
 - II – prerušenie záznamu alebo reprodukcie
 - ▲ – zastavenie pásky;
 - otvorenie priestoru pre kazety
 - ◀ alebo ▶ – rýchle prevíjanie pásky späť/dopredu
 - ◀ – zapojenie reprodukcie
 - – zapojenie záznamu
- ⑨ **Dvierka kazetovej jednotky**
- ⑩ **CD displej** – zobrazenie funkcií prehrávača CD.
- ⑪ **PLAY/PAUSE** ▶II – zapojenie alebo prerušenie reprodukcie CD.
- ⑫ **STOP** ■ – ukončenie reprodukcie CD;
 - vymazanie programu CD.

Zadná strana

- ⑬ **Teleskopická anténa** – zlepšenie príjmu vysielania FM.
- ⑭ **Viečko priestoru pre napájacie články** – po jeho otvorení je možné vložit' 6 kusov 1,5 V monočlánkov typu R14/UM2/C-cell
- ⑮ **AC MAINS** – prípoj sieťového kábelu.

UPOZORNENIE

Ak budete ovládacie gombíky používať inakšie ako je uvedené v tomto návode na použitie, ak vykonáte iné nastavenia alebo aplikujete iné postupy než aké sú v návode uvedené, vystavíte sa nebezpečenstvu škodlivého ožiarenia alebo môže dôjsť k inej neočakávanej udalosti.

Napájanie

Prístroj napájajte pokiaľ možno vždy zo siete, predĺžite tým životnosť napájacích článkov. Pred vložením napájacích článkov sa presvedčte, či je sieťový kábel odpojený od prístroja a či nie je zasunutý do zásuvky.

Napájacie články (nepatria k príslušenstvu)

- 1 Otvorte priestor pre napájacie články a vložte doňho so správnou polaritou podľa označenia „+“ a „-“ v priestore šesť monočlánkov typu **R-14**, **UM-2** alebo **C-cells** (pokiaľ možno alkalických). (Pozri 1)
- 2 Presvedčte sa, či sú monočlánky správne vložené a zatvorte viečko priestoru. Prístroj je pripravený na použitie.

Napájacie články obsahujú chemikálie, preto ich odhadzujte iba do nádob na odpadky, ktoré sú pre tento účel určené.

- Ak nepoužívate napájacie články správne, môže sa stať, že elektrolyt vytečie, spôsobí koróziu v priestore pre napájacie články, alebo môžu monočlánky aj vybuchnúť. Preto:
- Nikdy nepoužívajte rôzne druhy napájacích článkov: to je alkalické a karbonátové. Do prístroja vkladajte vždy napájacie články rovnakého typu.
- Ak je nutné napájacie články vymeniť, nepoužívajte súčasne nové a už použité monočlánky.
- Ak nebudete prístroj dlhší dobu používať, vyberte napájacie články z prístroja.

Napájanie zo siete

- 1 Presvedčte sa, či napätie v miestnej svetelnej sieti súhlasí s hodnotou uvedenou na štítku na spodnej strane prístroja. Ak tomu tak nie je, obráťte sa na predajňu alebo na servis.
- 2 Jeden koniec sieťového kábelu zasuňte do vstupu AC MAINS a jeho druhý koniec do zásuvky. Prístroj bude napájaný zo siete a bude prevádzkyschopný.
- 3 Ak si želáte prístroj celkom odpojiť od siete, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pri silnej búrke vytiahnite zástrčku zo zásuvky, chráňte tým prístroj.

Štítok s typovým číslom nájdete na spodnej strane prístroja.

Užitočné rady:

Ak nepoužívate prístroj, vyhnete sa zbytočnej spotrebe energie aj pri napájaní zo siete, aj pri napájaní monočlánkami, ak nastavíte volič zvukového zdroja do pozície **TAPE/OFF** a presvedčíte sa, či žiadny ovládací gombík magnetofónu nie je stisnutý.

Základné funkcie

- 1 Nastavením voliča zvukového zdroja do pozície **CD**, **TUNER** alebo **TAPE/POWER OFF** zvolíte žiadaný zvukový zdroj.
- 2 Silu a charakter zvuku nastavte regulátormi **VOLUME**.
- 3 Ak si želáte prístroj vypnúť, nastavte volič zvukového zdroja do pozície **TAPE/POWER OFF** a dbajte, aby žiadny z ovládacích gombíkov magnetofónu nebol stisnutý.

Príjem vysielania

- 1 **Volič zvukového zdroja** nastavte do pozície **TUNER**.
- 2 Spínačom **BAND** a zvolte žiadané vlnové pásmo, FM alebo MW.
- 3 Otáčaním gombíka **TUNING** naladíte rozhlasovú stanicu.
 - Ak zvolíte pásmo **FM**, vysuňte teleskopickú anténu. Anténu nakloňte a otáčajte ju. Čiastočne ju zasuňte, ak je signál príliš silný.
 - V prípade pásma **MW** nie je teleskopická anténa potrebná, pretože pre toto pásmo má prístroj vlastnú vstavanú anténu. Otáčaním prístroja nastavte anténu do správneho smeru.
- 4 Ak si želáte rádioprijímač vypnúť, nastavte volič zvukového zdroja do pozície **TAPE/POWER OFF** a dbajte, aby žiadny z ovládacích gombíkov magnetofónu nebol stisnutý.

Reprodukcia CD

Tento prehrávač diskiet reprodukuje Audio diskety vrátane CD-Recordable.

Important! CD disky kódované pomocou technológií na ochranu autorských práv niektorými nahrávacími spoločnosťami možno nebude možné prehrávať na tomto výrobku.

- 1 **Volič zvukového zdroja** nastavte do pozície **CD**.
- 2 Vložte CD alebo CD-R(W) etiketou smerom hore, potom jemne pritisnite viečko a zatvorte priestor pre CD.
→ Na displeji sa zobrazí: - - a neskôr; celkový počet stop. (Pozri [2], [3])
- 3 Stisnutím gombíka **PLAY/PAUSE ►II** zapojte reprodukciu.
→ Displej: ► a poradové číslo aktuálnej skladby (Pozri [4])
- 4 Ak si želáte reprodukciu prerušiť, stisnite gombík **PLAY/PAUSE ►II**. Ak si želáte v reprodukciu pokračovať, stisnite znovu gombík **PLAY/PAUSE ►II**.
- 5 Ak si želáte ukončiť reprodukciu CD, stisnite gombík **STOP ■**.
- 6 Ak si želáte vypnúť prístroj, nastavte volič zvukového zdroja do pozície **TAPE/POWER OFF** a dbajte, aby žiadny z ovládacích gombíkov magnetofónu nebol stisnutý.

Užitočné rady : Reprodukcia CD bude ukončená aj v prípade, že: - otvoríte priestor pre CD;

- prepnete spínač na zvukový zdroj

TUNER alebo **TAPE/POWER OFF**;

- CD dohrá do konca.

Voľba inej skladby

- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát na prístroji gombík **PREVIOUS, NEXT ◀▶** alebo **▶▶**, až sa poradové číslo hľadanej skladby zobrazí na displeji.
- V stave pause/stop stlačte **►II** a reprodukcia sa začne.

Hľadanie melódie v rámci jednej skladby

- 1 Počas reprodukcie podržte stisnutý gombík **◀◀ / ▶▶**.
- Rýchlosť reprodukcie CD sa zvýši, zvuk sa zoslabí.
- 2 Keď nájdete hľadanú melódiu, uvoľnite gombík **◀◀ / ▶▶**.
- Reprodukcia pokračuje zvyčajným spôsobom.

Užitočné rady : Ak hľadáte v rámci poslednej skladby a dostanete sa na koniec skladby, reprodukcia CD sa ukončí.

Programovanie skladieb

Do pamäti je možné uložiť 20 skladieb v ľubovoľnom poriadku. Ktorúkoľvek skladbu je možné do pamäti uložiť aj niekoľkokrát.

- 1 V polohe stop stlačte **PROG**, čím aktivujete programovanie.
→ Potom bliká **PROG** a **◻◻**.
- 2 Vyberte požadované číslo stopy stlačením **◀◀** alebo **▶▶**.
→ **PROG** a číslo stopy bliká. (Pozri [5])
- 3 Uložte požadované číslo stopy stlačením **PROG**.
→ **PROG** a **◻◻** bliká, aby ste naprogramovali nasledujúcu skladbu. (Pozri [6])
- 4 Podľa postupu z bodu 2 a 3 voľte a ukladajte do pamäti ďalšie skladby.
→ Na displeji sa zobrazí: - - keď sa uložia 20 skladieb.
- 5 Ak si želáte reprodukovať zostavený program, stisnite gombík **PLAY/PAUSE ►II**.
→ Displej: **PROG** blinkar under programuppspelningen.

Kontrola prog

- Ak stisnete vo funkcii STOP niekoľkokrát gombík **PROG**, dostanete možnosť skontrolovať poradové čísla naprogramovaných skladieb.

Vymazanie programu

Program môžete vymazať nasledovne:

– stlačením **STOP ■** (dvakrát počas prehrávania alebo raz v stave stop);

– ak prepnete na zvukový zdroj **TUNER** alebo **TAPE/POWER OFF**;

– ak otvoríte priestor pre CD;

→ Displej: Nápis **PROG** zmizne.

Reprodukcia kazety

- 1 **Volič zvukového zdroja** nastavte do pozície **TAPE/POWER OFF**.
- 2 Stlačte **▶▲**, aby sa otvoril držiak kazety, a vložte kazetu. Zavrite páskovú jednotku.
- 3 Stisnutím gombíka **◀** zapojte reprodukciu.
- 4 Ak si želáte prerušiť reprodukciu, stisnite gombík **II**.
- 5 Pokračovať v prehrávaní, Stlačte znova **II**.
- 6 Ak si želáte zastaviť pásku, stisnite gombík **▶▲**.

Prevíjanie smerom tam/späť

- 1 Stlačte **◀◀** alebo **▶▶** pre dosiahnutie želanej pasáže.
- 2 Ak si želáte prevíjanie tam alebo späť ukončiť, stisnite gombík **▶▲**.

Užitočné rady:

- Na konci pásky sa gombíky automaticky uvoľnia a prístroj sa vypne, ak však medzitým nezapojíte funkciu **II**.

- Pri rýchlym posuve vpred sa tlačidlá kazety na konci pásky neuvolnia. Ak chcete súpravu vypnúť, skontrolujte, či sú aj tieto tlačidlá uvoľnené.

Všeobecné informácie o zázname

- Záznam je povolené urobiť iba v prípade, že sa tým neporušujú autorské alebo iné práva tretej strany.
- Tento prístroj nie je vhodný pre záznam na kazety typu CHROME (IEC II) alebo METAL (IEC IV). Záznam je možné urobiť iba na kazetu typu NORMAL (IEC I), ktorá nemá vylomené uško.
- Nastavenie optimálnej záznamovej úrovne prebieha automaticky. Pozícia regulátorov **VOLUME** neovplyvňuje záznam.
- Náhodnému vymazaniu záznamu predídete tak, že podržíte kazetu stranou, ktorú si želáte chrániť smerom k sebe a vylomíte uško na jej ľavej strane. Na túto stopu nebude možné záznam urobiť. Ak si želáte na túto stopu znovu urobiť záznam, prelepte otvor po vylomenom ušku lepiacou páskou.

Synchronne zapojenie záznamu z CD

- 1 Zvoľte zvukový zdroj **CD**.
- 2 Vložte CD a ak si želáte, naprogramujte skladbu.
- 3 Stlačte **▶▲**, aby sa otvoril držiak kazety, a vložte kazetu. Zavrite páskovú jednotku.
- 4 Stisnutím gombíka **●** zapojte záznam.
→ Reprodukcia programu CD sa automaticky zapojí od začiatku programu. Prehrávač CD nie je nutné osobitne zapínať.
- 5 Ak si želáte záznam na chvíľu prerušiť, stisnite gombík **II**. Ak si želáte v zázname pokračovať, stisnite znovu gombík **II**.
- 6 Ak si želáte ukončiť záznam, stisnite gombík **▶▲**.

Záznam z rádioprijímača

- 1 **Volič zvukového zdroja** nastavte do pozície **TUNER**.
- 2 Spínačom **BAND** a zvoľte žiadané vlnové pásmo, FM alebo MW.

Reprodukcia kazety

- Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu (pozri **Príjem vysielania**).
- Postupujte podľa krokov 3-6 v časti **Synchronne zapojenie záznamu z CD**

Ochra na a všeobecná údržba (Pozri [7])

- Prístroj umiestnite na pevný, hladký povrch, odkiaľ sa nemôže prevrátiť.
- Chráňte prístroj, napájacie články, CD a kazety pred vlhkosťou, daždom, pieskom a extrémnymi teplotami, ktoré môžu byť v blízkosti topných telies alebo na mieste vys-tavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Prístroj ničím neprikrývajte. Okolo ventilačných otvorov ponechajte aspoň 15 cm voľného miesta, aby vznikajúce teplo mohlo unikáť a vetranie bolo dostatočne zabezpečené.
- Trecie plochy mechanických súčiastok prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ničím mazať ani olejovať.
- Prístroj čistite mäkkou, navlhčenou jelenicou. Nepoužívajte alkohol, čpavok, benzín alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť kryt prístroja.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošpliechaniu tekutinou.
- Ventilácia a voľný priechodu vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

Údržba

Údržba magnetofónu (Pozri [7])

Aby kvalita záznamu a reprodukcie zostala dobrá, očistite po každých 50 hodinách prevádzky, ale najmenej mesačne súčiastky (A), (B) a (C) podľa nižšie uvedeného obrázku. Deck očistite vatičkou napustenou alkoholom alebo špeciálnou kvapalinou na čistenie magnetofónových hláv.

- Stisnutím gombíka **■▲** otvorte kazetový priestor.
- Stisnite gombík **◀** a očistite prítlačné kladky (C).
- Stisnite gombík **||** a očistene magnetické hlavy (A), a hriadeľ (B).
- Po vyčistení stisnite gombík **■**.
→ Hlavy je možné očistiť i tak, že raz prehráte čistiacu kazetu.

Prehrávač CD a ošetrovanie CD (Pozri [7])

- Nikdy sa nedotýkajte optiky prehrávača CD!
- Ak prenesiete prístroj z chladného miesta do tepla, skondenzovaná para môže spôsobiť opotenie optiky prehrávača CD. V tomto prípade nie je reprodukcia CD možná. Nepokúšajte sa optiku očistiť, ale ponechajte prístroj na teplom mieste a počkajte až sa vlhkosť odparí.
- Používajte iba Digital Audio CD.
- Priestor pre CD ponechajte vždy zatvorený, aby sa optika nezaprášila. Z priestoru pre CD utierajte prach mäkkou, suchou handričkou.
- CD vyberiete z obalu ľahšie tak, že stisnete fixačný krúžok v stredu platne a CD dvíhate smerom hore. CD držte vždy len za okraje a po použití uložte CD späť do obalu, aby sa nepoškodila a nezaprášila.
- CD otierajte mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa chlípky ťahmi od stredu platne smerom k jej okraju. Nepoužívajte čistiace prostriedky, pretože môžu platňu poškodiť.
- Nikdy na CD nič nepíšte a nič na ňu nenalepujte.

Odstraňovanie chýb

V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Neotvárajte kryt prístroja, aby ste neriskovali zásah elektrickým prúdom. Ak sa Vám nepodarí problém podľa našich návrhov vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.

UPOZORNENIE: Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť prístroj, v tomto prípade totiž stratíte nárok na záruku.

Problém

- Možná príčina
- Riešenie

Nie je zvuk/napätie

- Nie je nastavená VOLUME
- Silu zvuku nastavíte regulátorom VOLUME
- Sieťový prípoj nie je dobre zasunutý
- Zasuňte dobre sieťový prípoj
- Vyčerpané/nesprávne vložené napájacie články
- Vložte (nové) napájacie články so správnou polaritou
- CD neobsahuje žiadne audio súbory
- Stlačením tlačidla **PREVIOUS, NEXT** [PREDCHÁDZAJÚCA/NASLEDUJÚCA] **◀▶**, jeden alebo viac krát preskočte na CD audio stopu, namiesto dátového

Displej nefunguje správne/Prístroj nereaguje na žiadny gombík

- Elektrostatický výboj
- Vypnite prístroj, vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Za niekoľko sekúnd ju znovu zasuňte do zásuvky

CD preskakuje skladby

- Poškodená alebo špinavá CD

- Vymeňte alebo očistite CD
- Je zapojená programovacia funkcia
- Vystúpte z programovacej funkcie

-- indikačné označenie

- Nie je vložená CD
- Vložte CD
- Poškodená/špinavá CD
- Vymeňte/očistite CD (pozri údržba)
- Laserová optika sa opotila
- Počkajte, až sa vyjasní
- CD-R (Zapisovateľné CD) a CD-RW (prepisovateľné CD) je prázdne, alebo nie je finalizované
- Používajte len finalizované CD-R(W) alebo vhodné CD Audio disky

Zvuková kvalita kazety je zlá

- Špinavé hlavy, atď.
- Očistite súčasti magnetofónu, pozri údržba
- Používate nevhodný typ kazety (METAL alebo CHROME)
- Záznam robte vždy na kazetu typu NORMAL (IEC I)

Nie je možné urobiť záznam

- Uško(á) kazety je (sú) vylomené
- Otvor prelepte lepiacou páskou

Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Obaly je možné ľahko rozdeliť na tri rovnorodé materiály: kartón, polystyrén a polyetylén.

Prístroj je vyrobený z materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž robí odborná firma. Obalový materiál, použité napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do určených nádob na odpadky.